

Kebijakan Privasi

Pendahuluan

Dokumen ini adalah Kebijakan Privasi Travian Games GmbH, Wilhelm-Wagenfeld Straße 22, 80807 Munich, Jerman (selanjutnya disebut "TRAVIAN GAMES"). Kebijakan Privasi ini berlaku pada semua situs web, aplikasi perangkat bergerak, dan game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES.

Jika link yang terdapat di situs web yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES mengarahkan Anda ke situs web lain yang tidak dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES, atau jika Anda mengakses layanan pihak ketiga (misalnya saat melakukan pembayaran), perlu diketahui bahwa Kebijakan Privasi ini tidak akan berlaku pada situs web pihak ketiga tersebut.

TRAVIAN GAMES mengumpulkan, memroses, dan menyimpan data apapun yang Anda bersedia berikan kepada TRAVIAN GAMES (misalnya dalam format standar atau lainnya di situs web dan game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES) melalui sarana komunikasi elektronik atau sarana komunikasi lainnya, atau yang dikirim selama interaksi antara Anda dengan situs web dan game TRAVIAN GAMES tersebut, berdasarkan bab berikutnya dan sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Ini mencakup data yang Anda berikan kepada pengguna lain saat berkomunikasi dengan mereka di situs web dan melalui game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES.

1. Mengunjungi situs web TRAVIAN GAMES

Bila Anda mengunjungi situs web yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES, browser Anda akan secara otomatis meneruskan informasi alamat IP, versi browser, resolusi layar, dan sistem operasi perangkat yang Anda gunakan untuk mengakses situs tersebut. Browser Anda juga akan memberikan informasi tanggal, waktu, dan durasi kunjungan ke situs web serta berbagai situs yang Anda akses selama kunjungan. TRAVIAN GAMES menggunakan informasi ini untuk mengoptimalkan situs web dan game-nya. Selain itu, TRAVIAN GAMES menggunakan alat analisis Google Analytics pada situs webnya. Bacalah pernyataan pada bagian 4. d) untuk informasi selengkapnya tentang penggunaan Google Analytics.

2. Menggunakan game TRAVIAN GAMES

a Pendaftaran

Ketika mendaftar ke game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES, Anda akan diminta memasukkan alamat email serta memilih nama pengguna dan sandi. Data ini akan disimpan secara permanen oleh TRAVIAN GAMES bila Anda memvalidasi link pengaktifan yang dikirim ke alamat email yang Anda berikan saat mendaftar. Jika Anda tidak memvalidasi link tersebut, data ini akan dihapus setelah dua minggu. Jangan gunakan nama asli, nama orang lain, atau merek dagang terdaftar yang dilindungi sebagai nama pengguna. Selain itu, TRAVIAN GAMES akan menetapkan negara Anda berdasarkan alamat IP perangkat yang dimasukkan. Informasi ini akan disimpan agar kami dapat menawarkan pilihan metode pembayaran yang sesuai bagi Anda.

Jika Anda mengeklik link iklan di situs web TRAVIAN GAMES, lalu diarahkan ke situs web yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES, cookie akan ditetapkan di komputer Anda berisi informasi tentang link iklan yang Anda klik, pemasang iklan, game yang terkait, waktu, dan negara saat mengeklik link. TRAVIAN GAMES juga akan menetapkan negara untuk Anda berdasarkan alamat IP perangkat Anda. TRAVIAN GAMES akan mengevaluasi data nonpribadi ini untuk mengoptimalkan kampanye iklan dan untuk kepentingan berkaitan terkait dengan pengiklan. Cookie akan dihapus setelah link aktivasi divalidasi.

TRAVIAN GAMES menawarkan layanan untuk makin banyak game yang memungkinkan Anda hanya sekali mengaktifkan akun untuk satu game, lalu menggunakan akun ini untuk secara bebas mengakses berbagai dunia game dalam game ini. Basis layanan ini adalah bahwa data yang Anda berikan saat mendaftar untuk game akan disimpan di lokasi pusat oleh game terkait.

b Menggunakan game

TRAVIAN GAMES menyimpan dan memroses data pribadi Anda untuk menerapkan kontrak pengguna game yang telah disetujui, dan pilihan penggunaan yang terkait dengan kontrak ini (misalnya penggunaan game dan pemanfaatan dukungan). TRAVIAN GAMES juga menggunakan alat analisis Google Analytics dan SWRVE untuk game-nya. Bacalah informasi pada bagian 4. d) dan e) untuk informasi selengkapnya tentang penggunaan Google Analytics dan SWRVE. Hal yang sama berlaku jika Anda mengakses game TRAVIAN GAMES menggunakan salah satu aplikasi perangkat bergerak yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES.

c Saluran komunikasi

Game dan situs web yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES memberikan berbagai pilihan komunikasi dengan TRAVIAN GAMES maupun pemain lain. TRAVIAN GAMES secara otomatis menggunakan sistem penyaringan yang akan memblokir komunikasi apa pun yang melanggar § 9 Persyaratan dan Ketentuan Umum Travian Game GmbH. Khususnya, TRAVIAN GAMES menggunakan sistem penyaringan untuk memblokir email dan pesan massal apapun yang menyinggung, vulgar, rasis, mendukung kekerasan, atau berisi pernyataan maupun pesan yang tidak disetujui untuk mengiklankan produk atau jasa. Lebih lanjut, TRAVIAN GAMES merekam penggunaan saluran komunikasi dalam jangka waktu singkat untuk menganalisis dan memperbaiki kesalahan teknis, menjamin keamanan dan integritas sistem, mengatasi penyalahgunaan dan/atau penggunaan yang tidak sah, serta membuat data statistik pengguna secara nonpribadi. Laporan yang dibuat berisi tanggal dan waktu pesan, pengirim dan penerima, teks pesan, serta volume data yang dikirim.

Karyawan atau agen TRAVIAN GAMES tidak akan membaca pesan Anda tanpa seizin Anda. Jika TRAVIAN GAMES menduga telah terjadi penyalahgunaan dan/atau penggunaan tanpa izin dari saluran komunikasi yang tersedia (misalnya bila penerima melaporkan pesan pelanggaran), TRAVIAN GAMES berhak memeriksa akun yang terkait dan pesan yang dikirim dari akun tersebut, serta melakukan tindakan lebih lanjut jika diperlukan.

d Memeriksa manipulasi pengoperasian game

TRAVIAN GAMES mengumpulkan dan menyimpan catatan yang menunjukkan penggunaan situs web dan game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES, misalnya aktivitas pengguna dan komunikasi dalam game di antara pengguna atau komunikasi dalam layanan yang terkait dengan game. Ini mencakup pemantauan pola bermain dan pemeriksaan kemungkinan manipulasi pengoperasian game yang bermanfaat untuk mendeteksi penyalahgunaan atau aktivitas tidak semestinya dari pengguna. TRAVIAN GAMES menggunakan program khusus untuk mendeteksi pelanggaran aturan game, misalnya program yang dapat mendeteksi penggunaan script tidak resmi. Untuk melakukan hal tersebut, TRAVIAN GAMES dapat menyimpan alamat IP, data login empat belas hari terakhir, dan data lainnya yang dikirim browser sebagai informasi utama. Selain itu, TRAVIAN GAMES mempekerjakan orang-orang yang dilatih khusus dalam melakukan hal ini sebagai karyawan tetap maupun lepas

untuk TRAVIAN GAMES. TRAVIAN GAMES juga akan memilih orang yang tepat dari jajaran para pemain yang bersedia melakukan tugas ini secara sukarela. Karyawan tetap, karyawan lepas, dan sukarelawan ("staf yang dilatih khusus") dapat mengakses data yang sama seperti program khusus yang digunakan oleh TRAVIAN GAMES untuk menjalankan tugasnya. Karyawan yang dilatih khusus juga akan diberi tugas untuk mengidentifikasi, mendeteksi, dan memberi sanksi atas pelanggaran apapun terhadap Persyaratan dan Ketentuan Umum serta aturan game yang berlaku, misalnya menggunakan beberapa akun game secara ilegal atau menghina pemain lain. Karyawan yang dilatih khusus akan bertindak secara eksklusif sesuai ketentuan dan petunjuk TRAVIAN GAMES, serta memiliki tugas khusus untuk memastikan kepatuhan terhadap peraturan perlindungan data yang berlaku. Dalam pemrosesan data pribadi, TRAVIAN GAMES tetap menjadi pihak yang bertanggung jawab. Jika TRAVIAN GAMES menentukan bahwa Anda melanggar kewajiban kontraktual, misalnya dengan menggunakan script tidak resmi, maka TRAVIAN GAMES secara tersurat berhak menggabungkan alamat IP Anda dengan data lain yang disimpan TRAVIAN GAMES tentang Anda untuk memberitahukan pelanggaran tersebut. TRAVIAN GAMES kemudian dapat melakukan tindakan lebih lanjut terhadap pengguna yang terkait untuk memulihkan pengoperasian normal game.

e Penelitian internal

TRAVIAN GAMES juga menggunakan informasi yang disimpan oleh Anda atau tentang Anda untuk penelitian internal mengenai demografi, minat pengguna, dan perilaku pengguna. Data ini digunakan dengan nama palsu. Anda dapat berkeberatan terhadap pengumpulan dan penyimpanan data ini kapan pun dan kedua proses ini selanjutnya akan dihentikan. Kirimkan pembatalan Anda ke alamat email di bawah ini. Pembatalan tidak dikenakan biaya apapun, selain biaya pengiriman pembatalan tersebut.

f Pemrosesan pembayaran

Anda harus memberikan informasi tambahan saat melakukan pembayaran dan jenis data yang diperlukan akan bergantung pada metode pembayaran yang dipilih. TRAVIAN GAMES menyediakan berbagai metode pembayaran anonim.

TRAVIAN GAMES akan meneruskan data yang diperlukan untuk memproses pembayaran ke penyedia layanan yang bertanggung jawab

mengumpulkan pembayaran. TRAVIAN GAMES akan menunjuk TG Payment GmbH di Munich (Jerman) untuk menyediakan layanan pembayaran tersebut. Kolaborasi dengan pihak ketiga juga melibatkan pemrosesan pembayaran melalui penyedia layanan eksternal (PayPal, perusahaan kartu kredit, operator jaringan seluler, dsb). Pihak ketiga ini terikat secara hukum untuk mengelola data pribadi Anda secara aman dan rahasia sesuai peraturan yang berlaku, dan hanya boleh menggunakan data pribadi Anda untuk memenuhi kewajiban kontraktual mereka.

Bila Anda melakukan pembayaran saat menjalankan game, cookie berisi nomor ID yang dihasilkan secara acak akan ditetapkan. Cookie ini Anda perlukan untuk kembali ke game setelah proses pembayaran selesai.

TRAVIAN GAMES mempekerjakan karyawan yang bertanggung jawab untuk memastikan pelaksanaan proses pembayaran secara tepat dan untuk tujuan ini, karyawan tersebut memiliki kewenangan yang diperlukan. Karyawan tersebut akan bertindak secara eksklusif sesuai ketentuan dan petunjuk TRAVIAN GAMES, serta memiliki tugas khusus untuk memastikan kepatuhan terhadap peraturan perlindungan data yang berlaku. Karyawan tersebut menggunakan data pembayaran anonim untuk mendeteksi dan mencegah penyalahgunaan proses pembayaran. Jika terjadi pelanggaran, proses pembayaran akan dibatalkan. Selain itu, TRAVIAN GAMES berhak menggunakan data yang tersedia untuk menerapkan langkah lebih lanjut dan mungkin akan menggabungkan data tersebut dengan data pribadi lainnya.

TRAVIAN GAMES berhak memberikan data kepada pihak ketiga yang ditunjuk untuk menerima pembayaran kepada TRAVIAN GAMES dari pengguna, atau pihak ketiga yang bertanggung jawab mengumpulkan pembayaran sejauh yang diperlukan untuk melakukan pengumpulan pembayaran atau pengumpulan biaya.

g Iklan online berbasis penggunaan

Saat menggunakan situs web Travian, iklan yang tampil telah dioptimalkan sesuai dengan relevansinya untuk Anda. Pengiklan yang ditampilkan mengumpulkan data anonim individual tentang perilaku penggunaan Anda. Misalnya, data dikumpulkan terkait dengan situs web yang dikunjungi, penawaran yang digunakan, dan banner yang diklik. Tidak ada pengguna yang bisa dikenali secara pribadi berdasarkan data ini, selaras dengan peraturan hukum, karena penyamaran data yang dikumpulkan. Karena alasan teknis, alamat IP yang dikumpulkan tidak

digunakan untuk mengaktifkan iklan berdasarkan perilaku pengguna dan dianonimkan sepenuhnya.

Anda dapat membaca detail lebih lanjut mengenai cara Google menggunakan teknologi iklan untuk memroses data melalui tautan berikut:

<http://www.google.com/intl/de/policies/privacy/partners>

Jika tidak ingin menerima iklan tertarget dari Google, Anda dapat menonaktifkannya melalui tautan berikut:

<http://www.google.com/ads/preferences>

Situs web Travian yang Anda kunjungi menggunakan layanan atau penyedia layanan berikut:

- Google AdSense, layanan yang mengintegrasikan pengiklanan dari Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA
- Google Ad Exchange, layanan yang mengintegrasikan pengiklanan dari Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA
- Fyber GmbH, Johannisstraße 20, 10117 Berlin, Germany
- ATG Ad Tech Group GmbH, Stresemannstr. 342, 22761 Hamburg, Germany

Selain itu, kami mengizinkan pihak ketiga lainnya, seperti agensi media, untuk memasang cookie guna menganalisis penggunaan iklan online dan memberi Anda iklan tertarget, berdasarkan preferensi Anda, pada situs web kami. Lebih lanjut, hal ini memungkinkan agensi media untuk menjangkau kelompok sasaran pengiklan seakurat mungkin tanpa iklan yang sia-sia. Karena itu, data statistik anonim dihasilkan dan data tersebut digunakan untuk tujuan riset pasar. Data tersebut tidak dapat menghasilkan identifikasi seorang individu.

Situs web Travian kami juga menggunakan "piksel pelacak konversi" dari Facebook Inc., 1601 S. California Ave., Palo Alto, CA 94304, USA, www.facebook.com ("Facebook") dan/atau Twitter International Company, The Academy 42, Pearse Street, Dublin 2, Ireland, <http://www.twitter.com> ("Twitter") dan/atau Google AdWords, Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, www.google.com/adwords ("Google"). Alat ini memungkinkan kami untuk melacak tindakan pengguna begitu mereka dialihkan dengan mengklik iklan mitra pada situs web penyedia. Ini artinya, kami dapat mencatat

keefektifan iklan Facebook atau Twitter, atau iklan Google untuk tujuan statistik atau riset pasar. Data yang dikumpulkan dengan cara ini adalah data anonim. Karena itu, kami tidak dapat melihat sedikit pun data pribadi yang dimiliki pengguna. Namun, data yang terkumpul disimpan dan diproses oleh Facebook atau Twitter atau Google. Kami akan menginformasikan hal ini kepada Anda, sesuai dengan informasi yang tersedia untuk kami di saat itu. Facebook, Twitter, dan Google dapat memadukan data ini dengan akun Facebook, Twitter, atau Gogle Anda dan menggunakan data sesuai dengan kebijakan perlindungan data mereka di

<https://www.facebook.com/about/privacy/>

atau

<https://twitter.com/privacy>

untuk tujuan pengiklanan mereka.

Pelacakan konversi memungkinkan Facebook, Twitter, Google, dan para mitra mereka untuk menampilkan iklan untuk Anda di Facebook, Twitter, atau Jaringan Tayangan Google. Dalam kedua kasus, sebuah cookie juga disimpan pada komputer Anda untuk tujuan ini.

Silakan klik di sini jika Anda ingin membatalkan persetujuan Anda atas hal ini:

https://www.facebook.com/ads/website_custom_audiences/

atau

<https://twitter.com/settings/security>.

h Penggunaan melalui platform pihak ketiga; pelacakan seluler

Kami menggunakan teknologi pelacakan seluler untuk terus meningkatkan dan mengoptimalkan produk kami. Kami menggunakan layanan adjust GmbH, Saarbrücker Str. 38a, 10405 Berlin, Germany (www.adjust.com) untuk tujuan ini. Dengan menggunakan layanan ini, kami mengumpulkan data statistik tentang cara situs web kami digunakan demi meningkatkan produk kami secara terus-menerus. Mengenai penggunaan aplikasi kami, kami memperoleh informasi dari perangkat seluler Anda yang kemudian kami catat dan evaluasi. Dengan demikian, data berikut ini dikumpulkan: ID perangkat anonim (IDentifier For Advertisers - IDFA atau Google Advertiser ID - GAID), jenis browser web, bahasa, penyedia layanan internet, status jaringan, zona waktu, URL laman akses dan keluar, waktu

yang dihabiskan dan tanggal akses, data arus klik dan informasi statistik lainnya mengenai penggunaan layanan kami. Seorang individu tidak dapat diidentifikasi dengan basis data ini. Data yang dikumpulkan dengan cara ini digunakan untuk membuat profil pengguna anonim. Data yang dikumpulkan menggunakan teknologi pelacakan tidak digunakan untuk mengidentifikasi pribadi pengunjung situs web ini tanpa izin orang yang bersangkutan. Pengumpulan dan penyimpanan data bisa dilarang, berlaku untuk nanti, dengan menyesuaikan setelan pada perangkat seluler Anda sebagaimana diuraikan pada bagian 8.

3. Transfer data kepada pihak ketiga

Dalam kasus tertentu, TRAVIAN GAMES akan meneruskan data pribadi Anda kepada pihak ketiga berikut:

- Penyedia pembayaran (lihat di atas)
- Penyedia layanan TI (misalnya penyedia email, penyedia host)
- Layanan database (misalnya analisis kampanye iklan)
- Perusahaan terkait (misalnya data pembayaran kepada TG Payment GmbH)
- Institusi negara (misalnya lembaga penyelidikan)

Pihak ketiga tersebut terikat secara hukum untuk mengelola data pribadi Anda secara aman dan rahasia sesuai peraturan yang berlaku, dan hanya dapat mengakses data pribadi Anda jika data tersebut diperlukan untuk memenuhi kontrak mereka, secara sesuai jika terdapat dasar hukum untuk akses tersebut.

Selain itu, TRAVIAN GAMES hanya akan membolehkan pihak ketiga menghubungi Anda untuk keperluan iklan dengan izin tertulis sebelumnya dari Anda; untuk itu TRAVIAN GAMES akan meneruskan alamat email Anda kepada pihak ketiga tersebut.

4. Fitur teknis

a Cookie

Cookie adalah file kecil yang membantu TRAVIAN GAMES mendata informasi tertentu tentang perangkat Anda, misalnya mengenali Anda bila mengunjungi kembali situs web atau menghasilkan informasi statistik. Sebagian besar cookie akan terhapus secara otomatis bila Anda menutup browser atau keluar dari situs web maupun game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES. Namun, beberapa cookie mungkin disimpan dalam

jangka waktu lama. Bagian di atas menjelaskan secara lebih rinci tentang penggunaan cookie oleh TRAVIAN GAMES.

b Beacon web

TRAVIAN GAMES menggunakan "beacon web" (disebut juga GIF transparan atau bug web, dsb.). Beacon web adalah link yang ditempatkan di situs web dan mengarah ke gambar kecil. Bila situs web menampilkan link tertanam, gambar kecil akan diminta secara otomatis. TRAVIAN GAMES menggunakan beacon web untuk mengoptimalkan situs web dan kampanye iklan dengan menghitung atau mendata jumlah kunjungan ke situs web tertentu, jika dan bila email dibuka, dsb. Bagian di atas menjelaskan secara lebih rinci tentang penggunaan beacon web oleh TRAVIAN GAMES.

c Plug-in sosial

TRAVIAN GAMES menggunakan plug-in sosial di situs web dan game, seperti tombol "Suka" Facebook atau Facebook Connect dan tombol "Google +1" di Google. Fitur yang dibagi di plug-in sosial, adalah bahwa jika Anda mengakses situs web TRAVIAN GAMES yang menggunakan plug-in sosial, data yang sama akan diteruskan ke penyedia plug-in sosial tersebut. Data tersebut juga akan diteruskan bila Anda mengakses langsung situs web penyedia plug-in tersebut. Jadi, misalnya, bila Anda membuka situs web penyedia plug-in yang menampilkan tombol "Suka" Facebook, maka Facebook akan menerima alamat IP, versi browser, resolusi layar, dan sistem operasi perangkat yang Anda gunakan untuk mengakses situs, serta URL situs web yang menampilkan tombol "Suka" tersebut. Hal ini berlaku, meskipun Anda tidak menggunakan layanan dari penyedia plug-in tersebut. Jika plug-in disediakan oleh Facebook atau Google, data yang disebutkan di atas akan dikirim ke AS.

Informasi tambahan akan diteruskan jika Anda log in ke salah satu layanannya dan/atau menggunakan plug-in sosial sewaktu mengakses situs web tersebut. Hubungi penyedia terkait untuk mengetahui data yang akan diteruskan dalam hal ini.

d Google Analytics

TRAVIAN GAMES menggunakan alat analisis Web Google Analytics untuk situs web, game, dan halaman web game-nya. Google Analytics menggunakan cookie agar kami dapat menganalisis kunjungan Anda ke

game dan situs Web yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES. Untuk melakukannya, Google Analytics mengumpulkan data menggunakan jumlah tayangan halaman. Data tersebut mencakup fitur teknis perangkat yang digunakan untuk mengunjungi halaman dan aktivitas Anda pada situs web dan dalam game yang dioperasikan oleh TRAVIAN GAMES. Kemudian, Google Analytics menganalisis data ini dalam lingkup tugas kontraktualnya bagi TRAVIAN GAMES untuk menyusun laporan yang mencakup berbagai informasi, yakni URL yang digunakan untuk mengakses situs web atau game TRAVIAN GAMES, perkiraan lokasi geografis yang digunakan untuk mengunjungi situs web atau game TRAVIAN GAMES, durasi kunjungan pengguna di situs web atau dalam game TRAVIAN GAMES, serta ikhtisar aktivitas pengguna selama kunjungan tersebut. TRAVIAN GAMES telah mengkonfigurasi alat Google Analytics sedemikian rupa, sehingga octet terakhir alamat IP pengguna yang berada dalam wilayah Eropa akan dihapus sebelum disimpan. Anda dapat menonaktifkan penggunaan cookie dalam pengaturan browser, namun perhatikan bahwa tindakan ini dapat membatasi penggunaan game atau situs web TRAVIAN GAMES. Atau, Anda dapat mengunduh dan menginstal plug-in terkait untuk browser melalui link ini: (<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>) dan kode JavaScript Google Analytics akan diinstruksikan agar tidak mengirim informasi tentang kunjungan Anda ke game dan situs Web TRAVIAN GAMES ke Google Analytics.

e SWRVE

TRAVIAN GAMES menggunakan alat analisis Web SWRVE untuk game-nya. Untuk alat analisis ini, fragmen kode digunakan dalam kode sumber game atau aplikasi perangkat bergerak yang kemudian diaktifkan saat Anda melakukan tindakan tertentu yang ditetapkan oleh TRAVIAN GAMES (misalnya pendaftaran, pengaktifan, login, penghapusan account, pembelian kredit, dll.). Setelah diaktifkan, data berikut ini akan dikirim ke server SWRVE yang berada di UE: nama game atau situs Web, versi negara untuk game, nomor ID yang dibuat secara acak dan dianonimkan untuk akun Anda, nomor ID yang ditentukan untuk tindakan tertentu, keterangan tentang tindakan tertentu, cap waktu, ID sesi browser, dan alamat IP. Jika Anda mengakses salah satu game TRAVIAN GAMES melalui aplikasi perangkat bergerak, data berikut ini juga akan ditransfer: status jaringan (misalnya 3G, Wi-Fi), sistem operasi (tanpa nomor versi), dan jenis perangkat apakah smartphone atau tablet. Kemudian, Kontagent menganalisis data ini dalam lingkup tugas kontraktualnya bagi TRAVIAN GAMES untuk menyusun laporan guna menentukan bagaimana

suatu game atau aplikasi perangkat bergerak digunakan. Selain itu, SWRVE menggunakan data yang ditransfer dalam bentuk anonim dan agregat ke TRAVIAN GAMES dan klien tambahan SWRVE untuk membuat pernyataan umum tentang perilaku pengguna. Selain penggunaan dalam bentuk anonim dan agregat ini, SWRVE menyimpan dan menggunakan data yang ditransfer dari TRAVIAN GAMES hanya dalam lingkup tugas kontraktualnya dan sebagaimana diinstruksikan oleh TRAVIAN GAMES. Anda dapat berkeberatan terhadap pengumpulan dan penyimpanan data ini kapanpun dan kedua proses ini selanjutnya akan dihentikan. Kirimkan pembatalan Anda ke alamat email di bawah ini. Pembatalan tidak dikenakan biaya apapun, selain biaya pengiriman pembatalan tersebut.

f Notifikasi push

Jika Anda telah mengaktifkan setelan korespondensi pada perangkat seluler, TRAVIAN GAMES dapat mengirim notifikasi push ke perangkat seluler Anda guna berbagi pembaruan untuk game dan kabar relevan lainnya. Anda dapat mengelola notifikasi push pada halaman "Opsi" atau "Setelan" di aplikasi seluler atau di setelan perangkat Anda.

5. Pembatalan izin

Anda dapat membatalkan izin kapan pun kecuali jika TRAVIAN GAMES sedang memroses data pribadi Anda untuk keperluan kontraktual atau hukum. Jika pembatalan terkait dengan penerimaan informasi game atau email lainnya, semua informasi game atau email lain yang dikirim kepada Anda akan memberikan pilihan berhenti berlangganan dari informasi game atau email selanjutnya. Pembatalan tidak dikenakan biaya apapun, selain biaya pengiriman pembatalan tersebut.

6. Perubahan atau penghapusan data pribadi

Anda dapat mengubah data pribadi kapan pun (misalnya memperbarui atau memperbaiki data) maupun menghapus seluruh data pribadi. Perlu diketahui bahwa TRAVIAN GAMES tidak dapat memenuhi permintaan penghapusan yang Anda ajukan jika permintaan tersebut bertentangan dengan kewajiban untuk menyimpan data atau dengan kepentingan sah dari TRAVIAN GAMES maupun pihak ketiga. Jika ingin meminta TRAVIAN GAMES mengubah data pribadi atau menghentikan penggunaan data Anda, hubungi TRAVIAN GAMES di privacy@traviangames.com. TRAVIAN GAMES kemudian akan membuat perubahan yang diminta atau menghapus data Anda sesegera mungkin. Namun, TRAVIAN GAMES perlu

menginformasikan bahwa untuk alasan teknis maupun organisasi, beberapa tindakan mungkin tetap dilakukan setelah Anda mengirim permintaan penghapusan, jika tindakan tersebut telah dimulai, namun belum selesai pada saat itu.

7. Informasi tentang data pribadi

Berdasarkan permintaan, TRAVIAN GAMES akan menginformasikan kepada Anda tentang semua data pribadi Anda yang disimpan tanpa biaya. Informasi ini akan dikirim kepada Anda secara elektronik, umumnya melalui email.

8. Menonaktifkan ID pelacakan Anda

Untuk perangkat seluler Apple: Buka pengaturan di perangkat seluler Anda (mis. iPhone atau iPad) dan pilih butir menu "Privasi data". Anda dapat menonaktifkan pelacakan iklan pada "Pengiklanan".

Untuk perangkat Android: Buka setelan di daftar aplikasi dan ketuk tombol iklan. Anda dapat menonaktifkan ID Pengiklanan Google begitu jendela iklan dibuka.

9. Ketentuan akhir

TRAVIAN GAMES berhak mengubah Kebijakan Privasi kapan pun; namun TRAVIAN GAMES harus selalu memperhatikan peraturan perlindungan data yang berlaku.

Jika Anda memiliki pertanyaan umum tentang Kebijakan Privasi dan perlindungan data di TRAVIAN GAMES, hubungi kami di alamat berikut. Jika memungkinkan, hubungi kami menggunakan alamat email yang Anda kirim saat mendaftar ke game.

Email:

privacy@traviangames.com

Alamat pos:

Travian Games GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22
80807 Munich

Tertanggal: 1 Agustus 2015